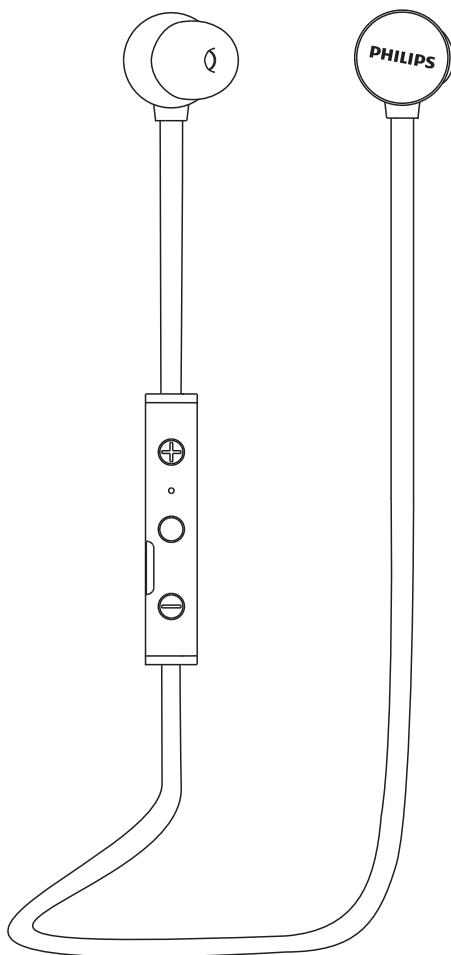


PHILIPS

Вътреушни

TAUN102



Потребителско ръководство

Регистрирайте продукта си и потърсете поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важни инструкции за безопасност	2
	Безопасност за слуха	2
	Обща информация	2

2	Вашите Bluetooth вътреушни слушалки	3
	Какво има в кутията	3
	Други устройства	3
	Общ преглед на Вашите Bluetooth слушалки	3

3	Първи стъпки	4
	Зареждане на слушалките ви	4
	Сдвоете слушалките с Вашия мобилен телефон	4

4	Използване на Вашите слушалки	5
	Свържете слушалките с Bluetooth устройство	5
	Управление на Вашите повиквания и музика	5

5	Технически данни	7
---	------------------	---

6	Уведомление	8
	Уведомление за съответствие	8
	Декларация за съответствие	8
	Изхвърляне на стария продукт и батерията	8
	Съвместимост с ЕМП	9
	Търговски марки	9

7	Често задавани въпроси	10
---	------------------------	----

1 Важни инструкции за безопасност

Безопасност за слуха



⚡ Опасно

- За да избегнете увреждане на слуха, ограничете времето, през което използвате слушалките с висока сила на звука и настройте силата на звука на безопасно ниво. Колкото по-силен е звукът, толкова по-кратко е времето за безопасно слушане.

Когато използвате слушалките, спазвайте следните указания.

- Слушайте при разумни нива на звука за разумни периоди от време.
- Внимавайте да не регулирате силата на звука непрекъснато нагоре, след като слухът ви се адаптира.
- Не увеличавайте силата на звука толкова високо, че да не можете да чувате какво се случва около вас.
- Трябва да внимавате или временно да преустановявате употребата в потенциално опасни ситуации.
- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.
- Използването на слушалки, покриващи и двете уши, не се препоръчва по време на шофиране и може да бъде незаконно в някои области по време на шофиране.

- За вашата безопасност избягвайте отвлечане на вниманието от музика или телефонни обаждания, докато сте в трафик или друга потенциално опасна среда.

Обща информация

За да избегнете повреда или неизправност:



Внимание

- Не излагайте слушалките на прекомерна топлина.
- Не изпускате слушалките си.
- Слушалките не бива да се излагат на капки или пръски от течности.
- Не позволявайте слушалките ви да бъдат потопени във вода.
- Не използвайте почистващи препарати, съдържащи алкохол, амоняк, бензол или абразиви.
- Ако е необходимо почистване, използвайте мека кърпа, ако е необходимо, навлажнена с минимално количество вода или разреден лек сапун, за да почистите продукта.
- Вградената батерия не трябва да се излага на прекомерна топлина като пряка слънчева светлина, огън или други подобни.
- Опасност от експлозия, ако батерията не бъде сменена правилно. Сменете само със същия или еквивалентен тип.

Относно температурата и влажността при експлоатация и при съхранение

- Използвайте или съхранявайте на място, където температурата е между -15°C (5°F) и 55°C (131°F) (до 90% относителна влажност).
- Животът на батерията може да бъде по-кратък при високи или ниски температурни условия.

2 Вашите Bluetooth вътреушни слушалки



USB заряден кабел
(само за зареждане)



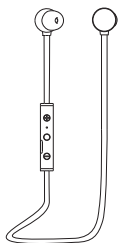
Ръководство за бърз
старт

Честита нова покупка и привет от Philips!
За да се възползвате максимално от
поддръжката, предлагана от Philips,
регистрайте своя продукт на
www.philips.com/welcome.

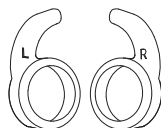
С тези безжични вътреушни слушалки
Philips, Вие можете:

- да провеждате удобни безжични
разговори със свободни ръце;
- да се наслаждавате и да управлявате
музика без кабел;
- да превключвате между обаждания и
музика;

Какво има в кутията



Philips Bluetooth вътреушни слушалки
TAUN102



Перки

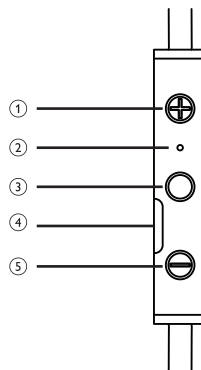


Гумички (M/L)

Други устройства

Мобилен телефон или устройство
(например преносим компютър, PDA,
Bluetooth адаптер, MP3 плейър и т.н.),
който поддържа Bluetooth и е съвместим
със слушалките (вижте „Технически данни“
на страница 7).

Общ преглед на Вашите Bluetooth слушалки



- ① Следваща/Засилване на звука
- ② LED индикатор / МИК
- ③ Бутон „Вкл/Изкл“, управление на
музика/повикване
- ④ Микро USB слот за зареждане
- ⑤ Предишна/Намаляване на звука

3 Първи стъпки

Зареждане на слушалките ви

Бележка

- Преди да използвате слушалките за пръв път, заредете батерията за час и половина, за да й осигурите оптимален капацитет и живот.
- Използвайте само оригиналния USB кабел за зареждане, за да избегнете повреди.
- Завършете разговора си, преди да включите слушалките за зареждане, тъй като свързването на слушалките за зареждане ще изключи захранването им.

Свържете приложения USB кабел за зареждане към:

- микро USB слота за зареждане на слушалките; и
 - зарядното/USB порта на компютъра
- ↳ Светодиодът става червен по време на зареждане и става син, когато слушалките са напълно заредени.

Съвет

- Обикновено пълното зареждане отнема 2 часа.

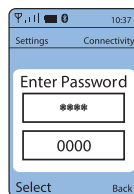
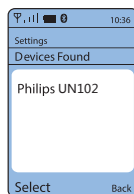
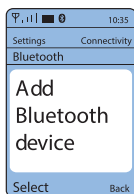
Сдвоете слушалките с Вашия мобилен телефон

Преди да използвате слушалките с мобилния си телефон за пръв път, ги сдвоете с телефона. Успешното сдвояване създава уникална шифрирана връзка между слушалките и мобилния телефон. Слушалки съхраняват последните 8 устройства в паметта. Ако се опитате да сдвоите повече от 8 устройства, най-отдавна сдвоеното устройство се заменя с новото.

- 1 Уверете се, че слушалките са заредени докрай и изключени.
- 2 Натиснете и задръжте бутона за вкл/изкл; светодиода мига последователно в синьо и червено. Синята лампичка мига за успешно сдвояване.
↳ Слушалките остават в режим на сдвояване в продължение на 5 минути.
- 3 Уверете се, че мобилният телефон е включен и Bluetooth функцията е активирана.
- 4 Сдвоете слушалките с мобилния телефон. За подробна информация вижте потребителското ръководство на Вашия мобилен телефон.

Следният пример Ви показва как да свържете слушалките с мобилния си телефон.

- 1 Активирайте Bluetooth функцията на мобилния си телефон и изберете Philips UN102.
- 2 Въведете паролата за слушалките „0000“ (4 нули), ако бъде поискана. За мобилни телефони с Bluetooth 3.0 или по-висока версия няма нужда да въведете парола.



4 Използване на Вашите слушалки

Свържете слушалките с Bluetooth устройство

- 1 Включете своя мобилен телефон/Bluetooth устройство.
- 2 Натиснете и задръжте бутона за вкл/изкл, за да включите слушалките.
 - ↳ Синият светодиод мига.
 - ↳ Слушалките се свързват автоматично с последния свързан мобилен телефон/Bluetooth устройство. Ако последният не е достъпен, слушалките се опитват да се свържат с второто последно свързвано устройство.



Съвет

- Ако включите мобилния телефон/устройството с Bluetooth или активирате функцията Bluetooth след включване на слушалките, трябва да свържете слушалките и мобилния телефон/устройството с Bluetooth ръчно.



Бележка

- Ако слушалките не успеят да се свържат към никое Bluetooth устройство в продължение на 5 минути, те ще се изключат автоматично, за да не се изтощава батерията.

Управление на Вашите повиквания и музика

Вкл/изкл

Задача	Бутон	Работа
Включете слушалките.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/ повикване	Натиснете и задръжте за 1 секунда.
Изключете слушалките.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/ повикване	Натиснете и задръжте за 3 секунди. ↳ Червеният светодиод е включен и изbledнява.

Контрол на музиката

Задача	Бутон	Работа
Възпроизвеждане или пауза на музика.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/ повикване	Натиснете еднократно.
Регулиране на силата на звука.	+/-	Натиснете еднократно.
Следваща песен.	+	Натиснете продължително.
Предшна песен.	-	Натиснете продължително.

Управление на повикванията

Задача	Бутон	Работа
Приемане/Приключване на повикване.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/ повикване	Натиснете еднократно. ↳ 1 звук сигнал.
Превключване на абоната по време на разговор.	Бутон „Вкл/Изкл“, управление на музика/ повикване	Натиснете и задръжте за 1 секунди. ↳ 1 звук сигнал.

Други състояния на индикатора на слушалките

Състояние на слушалките	Индикатор
Слушалките са свързани с Bluetooth устройство, докато слушалките са в режим на готовност или докато слушате музика.	Синият светодиод мига на всеки 10 секунди.
Слушалките са готови за сдвояване.	Светодиодът мига в синьо.
Слушалките са включени, но не са свързани с Bluetooth устройство.	Червеният светодиод мига на всеки 3 секунди Ако не може да се направи връзка, слушалките ще се изключат в рамките на 5 минути.
Ниско ниво на батерията.	Червеният светодиод мига 2 пъти на всеки 3 секунди, докато батерията не се изтощи напълно
Батерията е напълно заредена.	Червеният светодиод е изгаснал, а синият светодиод свети.

5 Технически данни

- Време за музика: 7 часа
- Време за разговори: 6 часа
- Време в режим на готовност: 150 часа
- Обичайна продължителност за пълно зареждане: 2 часа
- Акумулаторна литиево-полимерна батерия (80 mAh)
- Bluetooth 5.0, Bluetooth mono поддръжка (Профил слушалки: Headset Profile - HSP, Профил свободни ръце: Hands-Free Profile - HFP), Bluetooth стерео поддръжка (Профил за разширено разпространение на звук: Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Профил за дистанционно управление на аудио видео: Audio Video Remote - AVRCP)
- Работен обхват: До 10 метра (33 фута)
- Цифрово ехо и шумопотискане
- Автоматично изключване



Бележка

- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

6 Уведомление

Уведомление за съответствие

Уведомление за САЩ

Устройството отговаря на правилата на FCC, част 15. Работата е предмет на следните две условия:

- 1 Това устройство не трябва да излъчва опасни смущения, и
- 2 Това устройство трябва да приема всяко получено смущение, включително смущение, което може да доведе до нежелано действие.

Правила на FCC

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство клас В по силата на раздел 15 от Правилника на FCC. Тези ограничения са създадени да осигуряват разумна защита от вредни смущения в жилищни инсталации. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с ръководството за експлоатация, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите.

Няма гаранция, че няма да се проявят смущения в конкретна инсталация. Ако това оборудване причини вредни смущения в приема на радио- или телевизионен сигнал, което може да се установи чрез включване и изключване на оборудването, насърчаваме потребителя да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преместване на антената на приемника.
- Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника
- Свързване на оборудването към контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултиране с търговския представител или с опитен радио/телевизионен техник за съдействие.

Декларация на FCC за излагане на радиация:

Това оборудване отговаря на ограниченията за радиационно въздействие на FCC, определени за неконтролирана среда. Този предавател не трябва да бъде разположен или да работи съвместно с друга антена или предавател. Внимание: Потребителят е предупреден, че промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

Уведомление за Канада:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Това устройство съдържа освободени от лиценз предавател(и) / приемник(ци), които отговарят на RSS(s) за освобождаване от лиценз на Канада за Иновативно, научно и икономическо развитие. Работата е предмет на следните две условия:

1. Това устройство не може да причинява смущения.
2. Това устройство трябва да приеме всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

Декларация за съответствие

С настоящото MMD Hong Kong Holding Limited декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.p4c.philips.com.

Изхвърляне на стария продукт и батерията

Този продукт може да съдържа олово и живак. Изхвърлянето на тези материали може да бъде регулирано поради екологични съображения. За информация относно изхвърляне или рециклиране, моля, свържете се с местните власти или посетете www.recycle.philips.com.

Този продукт съдържа несменяеми батерии:

- Не изгаряйте. Батериите могат да експлодират при прегряване.
- За информация относно изхвърляне или рециклиране, моля, свържете се с местните власти или посетете www.recycle.philips.com.



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът попада в обхвата на Европейска директива 2012/19/ЕС.



Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, обхваната от Европейската директива 2013/56/ЕС, която не може да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Силно препоръчително е да занесете продукта си в официален пункт за събиране или в сервизен център на Philips, за да може професионалист да премахне акумулаторната батерия.

Информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и акумулаторните батерии заедно с обикновени битови отпадъци.

Изхвърлянето на стари продукти и акумулаторни батерии по правилния начин допринася за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

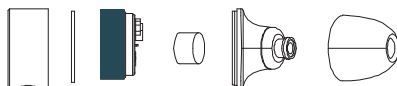
Изваждане на вградената батерия



Бележка

- Уверете се, че слушалките са изключени от USB кабела за зареждане, преди да извадите батерията.

Ако няма система за събиране/ рециклиране на електронни продукти във вашата страна, можете да защитите околната среда, като отстраните и рециклирате батерията, преди да изхвърлите слушалките.



Съвместимост с ЕМП

Този продукт отговаря на всички приложими стандарти и регламенти по отношение на излагането на електромагнитни полета.

Информация за околната среда
Всички ненужни опаковки са премахнати. Опитавме се да направим опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутията), полистиренова пяна (уплътнител) и полиетилен (пликчета, лист защитна пяна).

Вашата система се състои от материали, които могат да се рециклират и използват повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Търговски марки

Bluetooth

Марката с думата Bluetooth® и логата са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на такива марки от MMD Hong Kong Holding Limited е по лиценз. Другите търговски марки и търговски имена са собственост на своите съответни притежатели.

7 Често задавани въпроси

Моите Bluetooth слушалки не се включват. Нивото на батерията е ниско. Заредете слушалките.

Не мога да сдвоя Bluetooth слушалките с мобилен телефон.

Bluetooth е изключен. Активирайте функцията Bluetooth на мобилния си телефон и включете мобилния телефон, преди да включите слушалките.

Сдвояването не работи.

Уверете се, че слушалките са в режим на сдвояване.

- Следвайте стъпките, описани в това ръководство за потребителя.
- Уверете се, че LED лампичката мига последователно в синьо и червено, преди да отпуснете бутона за повикване/музика. Не спирайте да държите бутона натиснат, ако виждате само синия светодиод.

Мобилният телефон не може да намери слушалките.

- Слушалките може да са свързани с устройство, с което са били сдвоявани преди. Изключете свързаното устройство или го преместете извън обхвата.
- Сдвояването може да е било нулирано или слушалките са били сдвоени по-рано с друго устройство. Сдвоете слушалките с мобилния телефон отново, както е описано в потребителското ръководство.

Моите Bluetooth слушалки са свързани с Bluetooth стерео мобилен телефон, но музиката се възпроизвежда само на високоговорителя на мобилния телефон.

Вижте ръководството за потребителя на вашия мобилен телефон. Изберете да слушате музика през слушалките.

Качеството на звука е лошо и се чува пукащ шум.

Bluetooth устройството е извън обхват. Намалете разстоянието между слушалките и Bluetooth устройството или премахнете препятствията между тях.

Качеството на звука е лошо, когато стриймингът от мобилния телефон е много бавен, или аудио стриймингът не работи изобщо.

Уверете се, че мобилният ви телефон поддържа не само (моно) HSP / HFP, но също така поддържа A2DP (вижте „Технически данни“ на страница 7).

Чувам, но не мога да управлявам музиката на Bluetooth устройството (тоест възпроизвеждане/пауза/прескачане напред/назад).

Уверете се, че Bluetooth аудио източникът поддържа AVRCP (вижте „Технически данни“ на страница 7).

За допълнителна поддръжка посетете www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. И се използват по лиценз. Този продукт е произведен и се продава на отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някой неин филиал и MMD Hong Kong Holding Limited носи гаранционната отговорност във връзка с този продукт.

